

OBJEDNÁVKA č.

20/600/04303

Ze dne: 03.08.2020

Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 71214011

Dodavatel:

Channel Crossings s.r.o.

Thámová 681/32

186 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 27129390

Místo dodání:

GŘC, Budějovická 7, Praha 4

Termín dodání:

Překladačské služby, 17.08.2020

Předmět objednávky: Překlady nesoudní z CZ do RO a CZ do HU a překlady soudní z EN do CZ, .
Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladačských služeb s Channel Crossings s.r.o. č. 19/600/0431.

**Uvedená cena v tabulce je pouze orientační a vztahuje se k odhadovanému počtu NS přeloženého textu.
Konečná částka za objednané překlady bude stanovena na základě skutečného počtu NS přeloženého textu.**

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK ^{1/} bez DPH
Překlad nesoudní z CZ do RO dle č. j.: 34557-4/2020 , cena za NS: 470,- Kč	N	470,00	2,00	1 137,40	940,00
Překlad nesoudní z CZ do HU dle č. j.: 31688-7/2020 , cena za NS: 400,- Kč	N	400,00	18,00	8 712,00	7 200,00
Překlad soudní z EN do CZ dle č. j.: 36491-4/2020 , cena za NS: 415,- Kč	N	415,00	15,00	7 532,25	6 225,00
Překlad soudní revize z EN do CZ dle č. j.: 36491-4/2020 , cena za NS: 250,- Kč	N	250,00	4,00	1 210,00	1 000,00

Celkem:

18 591,65

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“
Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.
Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: [REDACTED]

Poznámka:

Objednávku vystavil a vyřizuje: [REDACTED]	Objednávku schválil: [REDACTED]
03.08.2020 [REDACTED]	03.08.2020 [REDACTED]
Datum Podpis	Datum Podpis
Telefonní spojení	
Příkazce operace: [REDACTED]	Akceptace: [REDACTED]
03.08.2020 [REDACTED]	[REDACTED] Digitálně podepsal DNE c=CZ, ou=P52 Datum: 2020.08.03 14:57:09 +0200
Datum Podpis	Datum Podpis

^{1/} Zahnuje dopravu do místa určení.